

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 25: Über Brücken

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



KANTON AARGAU

## Departement Bau, Verkehr und Umwelt Abteilung Tiefbau

Engagieren Sie sich mit uns für heutige und kommende Generationen und für eine nachhaltige Entwicklung des Lebens- und Wirtschaftsraumes Aargau. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Tiefbau baut und unterhält das National- und Kantonsstrassennetz von mehr als 1200 km Länge. Die Unterabteilung Verkehrs- und Elektrotechnik sorgt mit einem innovativen Verkehrsmanagement für eine optimale Nutzung der Strassenanlagen. Für dieses interessante und anspruchsvolle Aufgabengebiet suchen wir Sie als

### Projektleiter/in Verkehrsmanagement, Bau-/Verkehrsingenieur/in

Ende 2006 wurde die Strategie mobilitätAARGAU vom Grossen Rat des Kantons Aargau verabschiedet. Die Strategie beinhaltet mehrere Grundsätze zur Bewältigung der komplexen Herausforderungen im Verkehr. Die Hauptstossrichtungen lauten «Koordinieren», «Vernetzen» sowie «Steuern und Lenken». So sind zurzeit unter anderem mehrere regionale Verkehrsmanagementsysteme in der Konzeptphase. Diese Systeme ergänzen und vernetzen einerseits die heute bereits vorhandenen Elemente und andererseits beinhalten sie auch neue Systemelemente.

Sie helfen federführend mit, die Strategie umzusetzen. Gemeinsam mit der Verkehrsplanung und externen Ingenieurbüros entwickeln Sie – unter Beachtung der heute vorhandenen Systeme und Rahmenbedingungen – verkehrstechnische Konzepte. Als Projektleiter/in sind Sie für die sach-, frist- und aufwandgerechte Umsetzung dieser Konzepte verantwortlich. Sie werden dabei von internen und externen Experten unterstützt. Andererseits beraten Sie die projektierenden Stellen bei der Suche nach verkehrstechnisch korrekten und sicheren Problemlösungen.

Für diese vielfältige und verantwortungsvolle Tätigkeit benötigen Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Bau- oder Verkehrsingenieur (FH oder ETH) mit Berufserfahrung in Verkehrstechnik/Verkehrssystemen oder im Strassenbau. Sie besitzen Kenntnisse im politischen Umfeld und im Umgang mit Behörden und Gemeinden. Sie haben Verhandlungsgeschick und sind kommunikativ. Besonderen Wert legen wir darauf, dass Sie zu interdisziplinärer Teamarbeit bereit sind, lösungsorientiert arbeiten und offen für Neues sind. Eine gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise rundet Ihr Profil ab.

Interessiert? Cornelia Egli, Stv. Leiterin Personalmanagement, erwartet gerne Ihre Bewerbungsunterlagen (Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Generalsekretariat, Cornelia Egli, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau). Für Auskünfte steht Ihnen Werner Müri, Abteilung Tiefbau, Leiter Verkehrs- und Elektrotechnik, gerne zur Verfügung (062 835 35 91).

Internet

Sie finden weitere offene Stellen unter  
[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)



**Emch+Berger AG Bern**  
Ingenieure und Planer

[www.emchberger-be.ch](http://www.emchberger-be.ch)

## Gestalten Sie mit uns Ihre Zukunft im Dienste unserer Kunden und der Öffentlichkeit

Emch+Berger ist ein in der ganzen Schweiz tätiges, gut eingeführtes und modern ausgerichtetes Ingenieurunternehmen, das ganz uns Mitarbeitenden gehört.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir im Bereich Untertagebau, Tunnelbau einen

## Dipl. Bauingenieur(in) ETH / FH

(Tunnel- und Stollenbau)

### Aufgabenbereich:

Wir bearbeiten diverse interessante Tunnel- und Stollenbauobjekte im Nationalstrassen- und Eisenbahnbau. Unsere Tätigkeit umfasst Varianten- und Machbarkeitsstudien, Vor- und Bauprojekte und die Bearbeitung von Auflageverfahren. Ein weiterer wichtiger Teil unserer Tätigkeit besteht in der Realisierung diverser namhafter Tunnelbauobjekte für AlpTransit und die Nationalstrassen A 5 und A 16 von der Ausschreibung über die Projektierung bis zur Leitung der Ausführung als örtliche Bauleitung oder Oberbauleitung.

### Anforderungen:

Sie haben einen Hoch- oder Fachhochschulabschluss als Bauingenieur und verfügen vorzugsweise über einige Jahre Erfahrung in der Projektierung von Objekten des Tunnelbaus oder Spezialtiefbaus. Sie weisen fundierte Fachkenntnisse auf, sind initiativ und können zielgerichtet anspruchsvolle Aufgaben lösen. Erfahrungen in FE-Berechnungen und die Bereitschaft diese Kenntnisse allenfalls zu vertiefen sind von Vorteil für die anstehenden Aufgaben.

### Angebot:

Wir bieten Ihnen vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben an interessanten Projekten in einem gut eingespielten Team. Moderne Arbeitsmittel, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Weiterbildungsmöglichkeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit. In der gesamtschweizerisch tätigen und interdisziplinär ausgerichteten Firmengruppe Emch+Berger ergeben sich für Sie fachspezifische und organisatorische Entwicklungsmöglichkeiten.

Wenn Sie mehr über diese Stelle erfahren möchten, rufen Sie Herrn Ulrich Straumann an (Tel. +41 (0)31 385 64 42) oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Emch+Berger AG Bern  
Ingenieure und Planer  
Gartenstrasse 1  
3001 Bern  
Telefon 031 385 61 11  
Fax 031 385 61 12  
[bern@emchberger.ch](mailto:bern@emchberger.ch)

zertifiziert nach ISO 9001





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Energie BFE

Das Bundesamt für Energie BFE ist die Fachstelle des Bundes für Fragen der Energieversorgung und der Energienutzung im Eidgenössischen Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK. Die Sektion Wasserkraft übt die Oberaufsicht über die Nutzung der Wasserkraft aus. Insbesondere prüft sie Wasserkraftnutzungsprojekte in Bezug auf die zweckmässige Nutzbarmachung der Wasserkräfte unter Berücksichtigung der Umweltbelange und bearbeitet internationale Wasserkraftnutzungen. Infolge Pensionierung des aktuellen Stelleninhabers wird die Sektionsleitung neu besetzt.

## Leiter/in Sektion Wasserkraft

Als zukünftige/r Chef/in der Sektion Wasserkraft innerhalb der Abteilung Energieeffizienz und erneuerbare Energien vollziehen Sie die Wasserkraftstrategie des BFE und beschäftigen sich mit der Zukunft der Schweizer Wasserkraft. Sie leiten ein kleines Team qualifizierter Mitarbeiter und haben die Verantwortung über Organisation und Durchführung der Oberaufsicht über die Wasserkraftnutzung sowie der Förderung von Kleinwasserkraftwerken. Sie bearbeiten internationale Wasserkraftnutzungen und wirken federführend bei der Ausarbeitung der Wasserrechtskonzessionen des Bundes für Grenzkraftwerke mit. Dabei arbeiten Sie eng mit Ämtern des Bundes und der Kantone sowie Betreibern der Wasserkraftanlagen zusammen und führen Verhandlungen mit schweizerischen und ausländischen Behörden sowie mit Kraftwerksgesellschaften und Umweltorganisationen. Im Weiteren untersteht Ihnen die Führung und Bearbeitung der Statistik der Wasserkraftanlagen der Schweiz sowie die Förderpolitik für Kleinwasserkraftwerke.

Für diese Funktion erwarten wir einen Abschluss als Bau- oder Maschineningenieur ETH oder eine gleichwertige Ausbildung mit Berufserfahrung sowie praktischen und theoretischen Kenntnissen im Bereich Wasserkraft. Wichtig sind ausserdem gute Kenntnisse der Schweizer Energiepolitik und der Elektrizitätswirtschaft sowie der Förderpolitik für die erneuerbaren Energien. Ihre Führungs- und Sozialkompetenz haben Sie bereits erfolgreich unter Beweis gestellt. Ausserdem verfügen Sie über Verhandlungsgeschick und ein hohes Mass an Einsatzbereitschaft. Nebst guten Kenntnissen zweier Amtssprachen sind Englischkenntnisse von Vorteil. Wenn Sie sich in diesem Profil wieder erkennen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir bieten Ihnen eine ausbaufähige Stelle in der Sie sich für die Weiterentwicklung der Wasserkraft in der Schweiz engagieren können.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis am 6. Juli 2007 an folgende Adresse:

Bundesamt für Energie BFE,  
Human Resources, Melanie Hächler,  
Postfach, 3003 Bern  
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne  
Herr Richard Chatelain, Leiter der  
Abteilung Wasserkraft und Talsperren,  
Tel. 031 325 54 81,  
richard.chatelain@bfe.admin.ch

Weitere interessante Stellenangebote der  
Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)



## GEOS INGENIEURS CONSEILS SA

Notre groupe est chargé de concevoir et diriger la construction d'ouvrages en génie civil, de structures porteuses et d'aménagements.

Il possède en outre des capacités particulières en géotechnique, hydraulique, évaluation environnementale et réhabilitation de sites pollués

Nous recherchons pour entrée en fonction immédiate ou date à convenir, un(e)

## Ingenieur en génie civil / Géotechnicien

avec une expérience confirmée en géotechnique, indépendant et sachant faire preuve d'initiative, maîtrisant les méthodes de calcul et l'organisation de projet, et souhaitant atteindre un poste de responsabilité à Genève.

Nous vous recevons volontiers pour connaître vos souhaits et examiner vos attentes. Veuillez nous adresser votre candidature par courrier ou par e-mail à M. A. Menoret, directeur.

1, route de l'Aéroport, CP 331, 1215 GENEVE 15 Aéroport  
TEL. +41 22 309 30 60 - E-mail: [alain.menoret@geos.ch](mailto:alain.menoret@geos.ch)



Pöry Infra AG (vormals Electrowatt Infra AG) mit Hauptsitz in Zürich und Niederlassungen in Chur und Lugano bietet ihren Kunden in der Schweiz und im Ausland mit rund 280 Mitarbeitenden exzellentes Know-how auf den Gebieten Tunnelbau, Ingenieurbau, Tiefbau/Verkehr, Elektromechanik, Ventilation/Sicherheit, Schienenverkehr, Umwelt, Vermessung, Consulting und Projektmanagement.

Für den weiteren Ausbau der Abteilung Ingenieurbau suchen wir einen erfahrenen

## Projektleiter Ingenieurbau (w/m)

### Ihre Aufgaben

- Abwicklung anspruchsvoller Projekte im Bereich Tragkonstruktion / Ingenieurbau
- Leitung von Projektteams und Planungsprozessen
- Entwicklung von Tragsystemen in Beton und Stahl im Hoch- und Tiefbau
- Mitverantwortung für ein im Herzen von Zürich geplantes, kurz vor der Realisierung stehendes, äusserst attraktives und komplexes Ingenieurbauwerk
- Bei Interesse kürzere oder längere Einsätze für Projekte im Ausland möglich

### Ihr Profil

- Ausbildung als dipl. Bauingenieur ETH/FH
- Fünf bis zehn Jahre Erfahrung in einer vergleichbaren Funktion, anerkannter Leistungsausweis (Referenzprojekte)
- Sehr gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse
- Verantwortungsbewusstsein und Teamkompetenz
- Verhandlungsgeschick, Erfahrung im Umgang mit Kunden, Behörden, Unternehmern und Projektpartnern

### Wir bieten:

Eine spannende, ausbaufähige Tätigkeit in einem gut eingespielten Team innerhalb einer dynamischen Abteilung sowie moderne Anstellungsbedingungen mit attraktiven Entwicklungsmöglichkeiten.

Detaillierte Auskünfte zu dieser Position erhalten Sie bei Ernst Bratschi, Leiter Ingenieurbau,

Tel. +41 76 356 20 80.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Pöry Infra AG, Lotti Klink, HR Manager, Hardturmstrasse 161, Postfach, 8037 Zürich oder per E-Mail an [hr.infra.ch@pory.com](mailto:hr.infra.ch@pory.com).



Competence. Service. Solutions.

[www.pory.ch](http://www.pory.ch)

# Ernst Basler + Partner AG

Zollikerstrasse 65 8702 Zollikon  
Telefon 044 395 11 11 Fax 044 395 12 34  
mirjam.hegenbarth@ebp.ch www.ebp.ch

Die Ernst Basler + Partner AG ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen, das seit 1981 erfolgreich im In- und Ausland tätig ist.

Zur Erweiterung unseres Teams im Geschäftsbereich Projektmanagement suchen wir je eine/n jüngere/n

## Architekten/-in ETH/FH/TU und Bauingenieur/-in ETH/FH/TU

die/der unsere Projektteams in unseren Tätigkeitsgebieten Gesamtleitung und Bauherrenberatung ergänzt.

Haben Sie Interesse, sich bei der Entwicklung, Steuerung und Abwicklung verschiedenster Bauprojekte zu engagieren und sich dabei zur selbständigen Projektmanagerin/zum selbständigen Projektmanager weiter zu entwickeln? Die vielseitigen Aufgaben erfordern das Interesse, sich in neue Aufgaben einzuarbeiten, ein vernetztes und analytisches Denken, Praxisbezug, Flexibilität und Zielstrebigkeit.

Engagierten, teamfähigen und kommunikativen Persönlichkeiten bieten wir anspruchsvolle Projekte, den nötigen Spielraum zu ihrer fachlichen und persönlichen Weiterentwicklung, sowie ein angenehmes Arbeitsklima an unserem mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut erschlossenen Bürostandort in Zollikon.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Ernst Basler + Partner AG, Frau Mirjam Hegenbarth, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon (mirjam.hegenbarth@ebp.ch). Für mehr Informationen stehen Ihnen Frau Christine Steiner Bächli und Herr Marcel Gilgen zur Verfügung.



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in unser Architekturbüro im Zürcher Seefeld ein/e im Schweizer Planungs- und Baubetrieb erfahrene/r „jüngere/r“ **Projektleiter/in** für eine Um- und Ersatzbauaufgabe in einem vielschichtig spannenden urbanen Kontext.

## Dipl. Architekt/In ETH oder FH

Sie sind kompetent, in kollegialer Teamarbeit vertraut, initiativ, gut organisiert, zuverlässig und suchen ein im gegebenen Kontext selbstständiges, verantwortungsvolles Arbeiten? Dann finden Sie bei uns eine spannende, ausbaufähige Mitarbeit. Wenn Sie diese neue Aufgabe interessiert, dann freuen wir uns auf Ihre schriftlichen Unterlagen.

### Meletta Strebel Zangger

dipl. Architekten ETH BSA SIA, Florastrasse 54, 8008 Zürich  
T 043 499 29 29; zuerich@msz-architekten.ch

Die Schweiz. Fachstelle Behinderte und öffentlicher Verkehr BÖV sucht auf September eine

## Fachperson für behindertengerechten öffentlichen Verkehr

Pensum 80-90%

In dieser abwechslungsreichen Position mit viel Platz für Eigeninitiative in einem kleinen Team übernehmen Sie zur selbständigen Bearbeitung u.a. folgende Aufgaben:

Sie beraten Transportunternehmungen, projektierende Instanzen und Behörden bei der Umsetzung des Behinderten-Gleichstellungsgesetzes im Bereich öV. Sie wirken mit bei der Erarbeitung, Dokumentation und Publikation von Standards für einen behindertengerechten öV. Sie beurteilen Bau- und Beschaffungsprojekte auf ihre Behindertengerechtigkeit. Sie arbeiten mit Behindertenorganisationen zusammen. Sie erarbeiten Informationen für behinderte Fahrgäste sowie für Transportunternehmen.

### Ihr Profil:

Sie verfügen über Kenntnisse, Erfahrungen und Qualifikationen im öffentlichen Verkehr, vorzugsweise beruflicher Art, und haben Lust, sich auch mit technischen Dingen zu befassen. Sie sind eine initiative, selbständige, kommunikative und konsensfähige Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick und Erfahrung im Umgang mit Widerständen. Sie arbeiten zuverlässig und exakt; Sie können sich auch auf Französisch verständigen. Sie sind geübt im Planlesen und haben ein gutes räumliches Vorstellungsvermögen. Ergonomie und Signalistik sind für Sie keine Fremdwörter. Erweiterte Kenntnisse im EDV-Bereich (CAD, FileMaker, evt. Webpublishing) sind von Vorteil.

Ihr Stamm-Arbeitsplatz befindet sich beim Bahnhof Olten. Mehr über uns erfahren Sie unter [www.boev.ch](http://www.boev.ch). Für Fragen stehen Ihnen Beat Schweingruber oder Anton Scheidegger gerne zur Verfügung, Tel. 062 206 88 40. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an: Fachstelle BÖV, Stellenbewerbung, Froburgstrasse 4, 4601 Olten

Die Hochschule für Technik und Architektur Freiburg (HTA-FR) schreibt folgende Stellen aus:

## 7 Dozenten / Dozentinnen FH

### Karriere

**Hes-so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

### 5 Dozenten/innen für Architektur

Tätigkeitsbereich : Unterricht in Architektur und Entwurf auf Bachelor- und Masterstufe  
Beschäftigungsgrad : jeweils 50%  
Stellenantritt: September 2007 oder nach Vereinbarung

### 1 Dozent/in für Umweltingenieurwissenschaften

Tätigkeitsbereich : Unterricht im Bereich Umweltingenieurwissenschaften (Geotechnik, Bodenkunde, Vegetationstechnik), Durchführung von Projekten der angewandten Forschung und Entwicklung  
Beschäftigungsgrad: 60%  
Stellenantritt: März 2008 oder nach Vereinbarung

### 1 Dozent/in für Konstruktion

Tätigkeitsbereich : Unterricht in Konstruktion und Materialkunde für Architekten auf Bachelor- und Masterstufe sowie in den Nachdiplomstudiengängen, Durchführung von Projekten der angewandten Forschung und Entwicklung  
Beschäftigungsgrad: 30-40%  
Stellenantritt: September 2007 oder nach Vereinbarung

### Vollständige Stellenbeschreibungen

finden Sie unter der Internetadresse: <http://www.eif.ch/stelle>

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg  
Personaldienst  
Perolles 80 - Postfach 32  
1705 Freiburg



Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg



## —GTSM—Magglingen—

Wir sind als Teil einer Schweizer Unternehmensgruppe eine eigenständige, bekannte KMU im Bereich Kinderspielplatzgeräte und Materialien für die Umgebungs-Gestaltung (Bänke, Abfallbehälter, etc.), wo wir ein breites, entwicklungsfähiges Sortiment an Qualitätsprodukten anbieten. Unser Kundenkreis umfasst Gemeinden und Städte, Schulen, Gartenbau- und Immobilienfirmen, etc.

Aufgrund Pensionierung unseres langjährigen Geschäftsführers suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung im Hinblick auf eine sorgfältige Einarbeitung und Übergabe per Ende Jahr unseren zukünftigen

### Geschäftsführer

Sie sind ein Allrounder, ein talentierter Organisator und eine Unternehmerpersönlichkeit. Sie besitzen die Fähigkeit, Mitarbeiter zu leiten und zu motivieren, Marketingmassnahmen systematisch zu planen und umzusetzen und Schlüsselkunden auch direkt anzusprechen und zu beraten. Und es reizt Sie, eine KMU langfristig von A bis Z mit persönlichem Engagement erfolgreich zu führen.

Gutes kaufmännisches Verständnis, eine praktische Begabung und Führungseigenschaften sind für eine erfolgreiche Tätigkeit wichtige Voraussetzungen. Gewohnheit im Umgang mit MS-Office und gute Kenntnisse der französischen und der englischen Sprache sind unabdingbar.

Attraktive, moderne Arbeitsbedingungen, mit Büros in der Stadt Zürich, und ein Firmenfahrzeug sind Bestandteil dieser interessanten und entwicklungsfähigen Position. Über Details informieren wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. Bitte senden Sie uns die üblichen Bewerbungsunterlagen, inklusive einer Handschriften-Probe.

Dr. M. Gerster Beratung,  
Hr. Thomas Gerster, Feldtalstr. 7, 8185 Winkel

Wir sind ein Raumplaner- und Ingenieur-Team mit 10 MitarbeiterInnen, tätig in den Bereichen kommunale und regionale Raumplanung, Bauingenieurwesen, Lärmschutz, Vermessung und Geoinformatik.

Zur Ergänzung unseres Arbeitsteams suchen wir im Vermessungsreich (Leitungskataster, Bauvermessungen im Tief- und Hochbau, Baukontrollen u.a.m.) baldmöglichst eine/n

### GeomatikerIn

- Wir bieten
- vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeit in kleinem Team
  - selbständiges Arbeiten
  - Gelegenheit zur Weiterbildung in diversen Gebieten des Tiefbaues, der Raumplanung und der Geoinformatik
  - zeitgemässe Anstellungsbedingungen
  - moderne Hilfsmittel und Instrumentarien

- Sie
- bevorzugen selbständiges, verantwortungsvolles Arbeiten
  - haben gute EDV- und CAD-/GIS-Kenntnisse
  - haben auch Interesse an der Mitarbeit in den Bereichen der Geoinformatik und des Tiefbaues

Für nähere Auskünfte stehen Ihnen Markus Ruggli und Gottfried Stierli gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte baldmöglichst an nachfolgende Adresse.



Stierli + Ruggli  
Ingenieure + Raumplaner AG  
Unterdorfstrasse 38, Postfach  
4415 Lausen 061 / 921 20 11

E-Mail: [info@stierli-ruggli.ch](mailto:info@stierli-ruggli.ch)  
[www.stierli-ruggli.ch](http://www.stierli-ruggli.ch)



Pöry Infra AG bietet mit ihren rund 280 Mitarbeitenden exzellentes Know-how auf den Gebieten Tunnelbau, Ingenieurbau, Tiefbau/Verkehr, Elektromechanik, Ventilation/Sicherheit, Schienenverkehr, Umwelt, Vermessung, Consulting und Projektmanagement. Pöry Infra AG ist eine Tochtergesellschaft des mit 6400 Mitarbeitenden in 45 Ländern tätigen Beratungs- und Ingenieurdienstleistungsunternehmens Pöry.

Die Abteilung Consulting unterstützt die öffentliche Hand, führende Unternehmen sowie den Pöry Konzern in technisch-ökonomischen Herausforderungen. Wir arbeiten mit hohem Fachwissen, Visionen und einem motivierten Team. Zur Erweiterung unserer Consulting-Abteilung suchen wir einen

### Consultant für die Bau- und Infrastrukturbranche (w/m)

#### Ihre Aufgabe

- Vielseitige Beratung unserer nationalen und internationalen Kundschaft an der Schnittstelle zwischen Technik und Ökonomie
- Selbständige Leitung von Beratungsprojekten oder Projektteams
- Flexible Mitarbeit in Projektteams sowie Bearbeitung von Individualmandaten mit grossem Freiheitsgrad
- Aktive Projektaquisition und Kundenbetreuung

#### Ihr Profil

- Dipl. Ingenieur ETH/FH (Bauingenieur, Kulturingenieur oder gleichwertig, evtl. dipl. Architekt ETH) mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung (MBA oder gleichwertig) oder ausgebildeter Ökonom (Uni, HSG, MBA, HWV)
- Einige Jahre Erfahrung im Bau- oder Infrastrukturbereich
- Erfahrung in Projektentwicklung und Projektbearbeitung
- Gute Kontakte in der Branche
- Stilsicheres Deutsch, gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift, weitere Sprachen von Vorteil
- Hohe Einsatzbereitschaft, Bereitschaft zu gelegentlicher Reisetätigkeit im In- und Ausland

#### Wir bieten

Eine ausbaufähige Tätigkeit in einem jungen, professionellen Team und attraktive Entwicklungsmöglichkeiten im internationalen Konzernumfeld. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen sind für uns selbstverständlich. Ausserdem bieten wir Ihnen einen modernen Arbeitsplatz an gut erreichbarer Lage.

Detaillierte Auskünfte zu dieser Position erhalten Sie bei Frédéric Mohr, Leiter Abteilung Consulting.

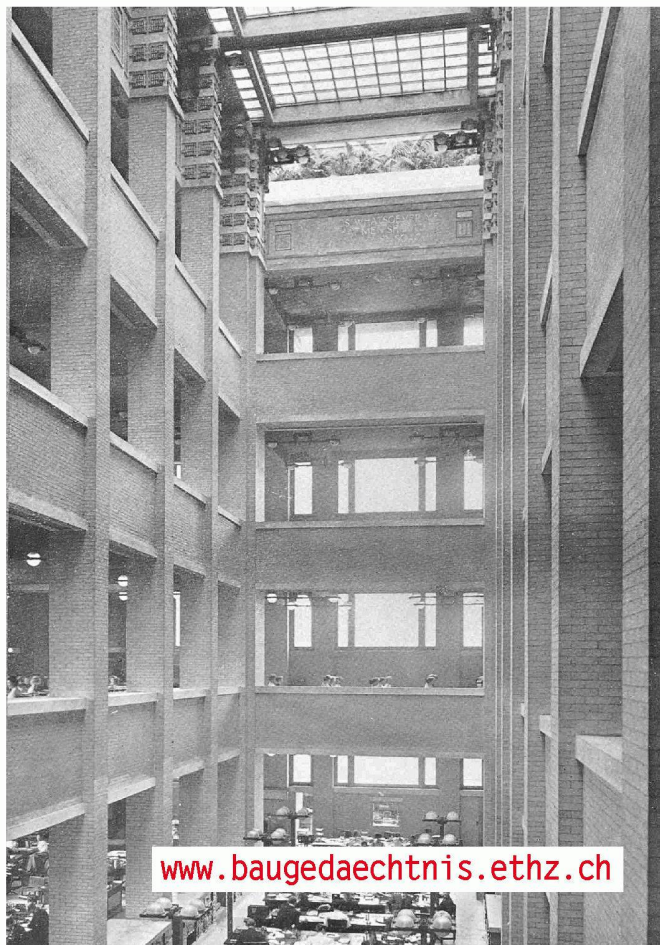
Tel. +41 76 356 29 49

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Pöry Infra AG, Lotti Klink, HR Manager, Hardturmstrasse 161, Postfach, 8037 Zürich oder per E-Mail an [hr.ch@pory.com](mailto:hr.ch@pory.com).



Competence. Service. Solutions.

[www.pory.ch](http://www.pory.ch)



[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)



# Neues Ferienresort in Andermatt

Die international tätige Orascom Hotels & Development (OHD), Kairo, erstellt in Andermatt ein Ferienresort mit Hotels, Ferienhäusern und -wohnungen, Gastro- und Ladenlokalitäten, einem Sport- und Freizeitzentrum mit Eissport-halle und Hallenbad sowie einem 18-Loch-Golfplatz.

Zur Realisierung des Resorts hat OHD die Andermatt Alpine Destination Company (AADC), Altdorf, gegründet. AADC hat folgende Positionen zu besetzen:

## 6 Bauprojektleiter (m/w)

Das geplante Ferienresort setzt sich zusammen aus sechs Teilgebieten: Bellevueareal mit Hotel, Bahnhofareal, Sport- und Freizeitzentrum, Feriendorf, Chaletzone, Golfplatz. Für jedes dieser Teilgebiete wird ein verantwortlicher Bauprojektleiter gesucht.

### Aufgaben:

Die Bauprojektleiter erbringen für je eines der Teilgebiete sämtliche Management- und Projektleistungsleistungen auf Bauherrenseite. Dies umfasst insbesondere:

- Koordination mit Architekten, Fachplaner, Behörden
- Führung der Entwurfgruppen und Fachspezialisten vom Konzept bis zur schlüsselfertigen Übergabe
- Abschluss von Verträgen mit Architekten, Fachplanern, Total-, General- und Subunternehmern

Die Bauprojektleiter sind dem Vice President Design & Construction, Dr. Ihab Morgan, unterstellt.

### Voraussetzungen:

- ca. 35 bis 45 Jahre alt
- Architekt HTL/FH mit Managementenerfahrung und -weiterbildung
- Ausgezeichnete CAD/IT-Kenntnisse (Windows, Mac)
- 10 bis 15 Jahre Erfahrung in Projektentwicklung und -führung mit GU-/TU-Erfahrung
- Führungspersönlichkeit mit Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- kreativ, teamorientiert und flexibel
- unternehmerisch denkend und handelnd
- erfahren im Umgang mit Personen aus unterschiedlichen Kulturkreisen
- überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft
- D/E mündlich und schriftlich (Französisch/Arabisch optional)

**Bewerbungsvermerk: Bauprojektleiter**

## 2 Baukostenplaner (m/w)

### Aufgaben:

- Kalkulieren sämtlicher Projektstufen (von KV bis Nachkalkulation)
- Entwicklung wirtschaftlich kalkulierter Investitionsgrundlagen
- Erarbeiten kostenoptimaler Ausführungsvarianten
- Führen der Nachkalkulation/Kostencontrolling sämtlicher Projektstufen

Der Baukostenplaner ist dem Vice President Design & Construction, Dr. Ihab Morgan, unterstellt.

### Voraussetzungen:

- ca. 35 bis 45 Jahre alt
- Bauzeichner mit Weiterbildung als Bauleiter/Projektleiter
- Ausgezeichnete CAD/IT-Kenntnisse (Windows, Mac)
- 10 bis 15 Jahre Berufserfahrung als selbstständiger Baukostenplaner in GU/TUs, für Gewerbe-, Wohn-, Freizeit- und Hotelbauten
- Breite Erfahrung als Einkäufer verschiedenster Ausbaustandards
- kreativ, teamorientiert und flexibel
- unternehmerisch denkend und handelnd
- erfahren im Umgang mit Personen aus unterschiedlichen Kulturkreisen
- überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft
- D/E mündlich und schriftlich (Französisch/Arabisch optional)

**Bewerbungsvermerk: Baukostenplaner**

### Wir bieten:

Die Chance, an einem ausserordentlichen Projekt mitzuarbeiten – Identifikation, Leistungsbereitschaft und Teamspirit bilden die Grundlage. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:**  
recruiting@aadc.ch mit dem Vermerk: Bauprojektleiter bzw. Baukostenplaner



Für die Bearbeitung eines grossen und anspruchsvollen Industrieprojektes in Bern suchen wir zur Verstärkung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung für eine Vollzeitstelle

### **eine/n engagierte/n Architekt/in FH**

mit mindestens 3–5 Jahren qualifizierter Ausführungserfahrung.

Auf Stufe Projekt- oder Teilprojektleitung helfen Sie mit, mit hoher Professionalität und Engagement in einem Team ein interessantes Grossprojekt in der Ausführungsplanung weiterzuentwickeln. Wir erwarten, dass Sie den Blick fürs Ganze bewahren und mit Initiative und Freude präzise, eigenverantwortlich und vorausschauend arbeiten und Ihre fachliche Kompetenz einbringen. Sie verfügen über fundierte EDV- und CAD-Kenntnisse (VectorWorks) und weisen idealerweise auch Kenntnisse im Submissionswesen auf.

Wir bieten Ihnen gute Arbeits- und Anstellungsbedingungen in einem motivierten und vielseitig tätigen Büro in Bern.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (Papier oder pdf auf beigelegter CD) an:

#### **Graber • Pulver Architekten AG**

Marco Graber, Thomas Pulver  
Gasstrasse 4, 3005 Bern  
Telefon 031 318 88 18, Fax 031 318 88 19  
[www.graberpulver.ch](http://www.graberpulver.ch)

#### **Berner Fachhochschule** Architektur, Holz und Bau

Das Departement Architektur, Holz und Bau der Berner Fachhochschule gehört zu den führenden Ausbildungs- und Forschungszentren in der Schweizer Bau- und Holzwirtschaft. In Burgdorf und Biel bilden wir Master und Bachelor of Arts BFH in Architektur sowie Bachelor of Science BFH in Holztechnik und Bauingenieurwesen aus. An den Technikerschulen HF Holz Biel bieten wir zudem ein umfassendes Ausbildungsangebot für Berufsleute aus der Holzbranche an. Mit einem breit gefächerten Weiterbildungsprogramm sowie anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung sorgen wir für den Wissens- und Technologietransfer in die Wirtschaft.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir zur Verstärkung für die Forschungs- und Lehrtätigkeit in der Bachelor Bau-Ausbildung in Burgdorf

### **Zwei Bauingenieure / Bauingenieurinnen als Assistenten / Assistentinnen**

Weitere Informationen zu dieser und weiteren interessanten Stellen finden Sie auf unserer Website:  
[www.ahb.bfh.ch](http://www.ahb.bfh.ch) / Rubrik Jobs

Wo Wissen wirkt 10 Jahre BFH

**BKW**

Unser Netz.  
Unser Team. Ihre Chance.

Teamplay wird gross geschrieben bei der BKW. Auf Ihre fachlichen Fähigkeiten freuen wir uns ebenso wie auf Ihre persönlichen Qualitäten. Wir bieten spannende Aufgaben, attraktive Konditionen und interessante Perspektiven.

## **Bauingenieur/in**

**Wir wollen Ihnen einiges bieten.** Ihre Hauptaufgaben in dieser interessanten und abwechslungsreichen Funktion sind die Projektierung und Ausführung von statisch-konstruktiven Projekten im Tragwerksbau (insbesondere Stahlbau) für Freileitungen und Unterstationen. Im Weiteren gehören in Ihr Aufgabengebiet die Begleitung und Qualitätskontrolle – von der Konzeptphase bis zur Erstellung von Bauaufgaben – im Unterstationen- und Leitungsbau.

Sie haben die Erfahrung dazu. Sie haben einen Abschluss als Bauingenieur/in und mindestens vier Jahre Erfahrung in der Berechnung von Tragwerken und in der Stahlbaukonstruktion. Kenntnisse im Fundamentbau sind von Vorteil. Zudem sind Sie eine teamfähige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit, die bereit ist Neues zu lernen. Wir erwarten von Ihnen Flexibilität im Einsatz und hohe Belastbarkeit. Zu Ihren weiteren Stärken zählt eine analytische Denkfähigkeit. Sie sind deutscher oder französischer Muttersprache und können sich in der anderen Sprache mündlich sowie schriftlich ausdrücken.

#### **Jetzt freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.**

Dr. Amar Rahman, Leiter Tragwerk-Engineering, beantwortet gerne weitere Fragen (Telefon 031 330 50 93). Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die BKW FMB Energie AG, Barbara Steffen, Human Resources Consultant, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25 oder an [barbara.steffen@bkw-fmb.ch](mailto:barbara.steffen@bkw-fmb.ch)

[www.bkw-fmb.ch](http://www.bkw-fmb.ch)

Ihr partner für  
**1to1**  
energy



## GEOS INGENIEURS CONSEILS SA

Notre groupe est chargé de concevoir et diriger la construction d'ouvrages en génie civil, de structures porteuses et d'aménagements.

Il possède en outre des capacités particulières en géotechnique, hydraulique, évaluation environnementale et réhabilitation de sites pollués

Nous recherchons pour entrée en fonction immédiate ou date à convenir, un(e)

### Ingénieur hydraulicien et sciences de l'environnement

avec une expérience confirmée dans son métier, indépendant et sachant faire preuve d'initiative, maîtrisant les méthodes de calcul et l'organisation de projet, et souhaitant rejoindre une équipe de professionnels à Genève.

Nous vous recevrons volontiers pour connaître vos souhaits et examiner vos attentes. Veuillez nous adresser votre candidature par courrier ou par e-mail à M. M. Gerodetti, directeur.

1, route de l'Aéroport, CP 331, 1215 GENEVE 15 Aéroport  
TEL. +41 22 309 30 60 - E-mail: mario.gerodetti@geos.ch

Froelich & Hsu Architekten ETH\_BSA\_SIA

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für den Bereich Projektierung/ Ausführungsplanung eine/ n

#### Architekt/ in ETH oder FH

Wir erwarten eine kommunikative, teamfähige Person, welche initiativ, engagiert und selbständig arbeitet. Sie sind entwerfsstark und verfügen über gute Kenntnisse in Baukonstruktion und CAD.

Es erwartet Sie ein junges Team mit anspruchsvollen Projekten. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen

Froelich & Hsu Architekten ETH\_BSA\_SIA

Neugasse 10\_8005 Zürich

tel: 044 440 65 65\_mail: info@froelich-hsu.ch

Studio di architettura di Locarno cerca da subito o data da convenire:

#### Direttore/trice dei lavori

età ideale 35-40 anni, con esperienza nell'edilizia privata e pubblica. Si richiede esperienza pluriennale, capacità di organizzazione, indipendenza nella conduzione di cantieri, motivazione, e forte personalità.

Richiesta la conoscenza parlata e scritta del tedesco e l'uso dei programmi correnti quali pacchetto Office e MesserliBauad

#### Architetto/a ETH o SUPSI

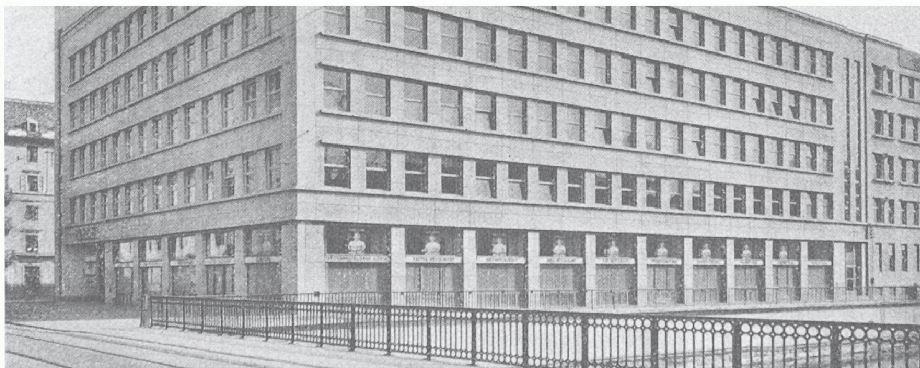
età ideale ca. 30 anni, per progettazione, elaborazione di piani esecutivi e di dettaglio, elaborazione di fotomontaggi, lavori amministrativi, con pluriennale esperienza.

Richiesta la conoscenza della lingua tedesca e l'uso dei programmi su Mac Archicad o Vektorworks, pacchetto Office e pacchetto Adobe. Offerta Cifra K30136B KünzlerBachmann Medien AG, PF 1162, 9001 St.Gallen

## WGG SCHNETZER PUSKAS INGENIEURE

### WIR SUCHEN EINE KREATIVE BAUINGENIEURIN (m/w)

WGG Schnetzer Puskas Ingenieure AG, Güterstrasse 144, Postfach, 4002 Basel, T. 061 367 77 77, F. 061 367 77 70 [www.wggsp.com](http://www.wggsp.com)



loir desservant chacune des  
bres téléphoniques louées p  
grandes banques et desservi  
un nombre plus ou moins gr  
circuits. Actuellement, il y e  
mais ce nombre pourrait êtr  
blé.

La Bourse de Zurich est  
d'un « ticker » appareil qui tr  
instantanément les cours au

[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)





## Stadt Bern

Direktion für Sicherheit  
Umwelt und Energie



Unsere Direktion ist zuständig für Sicherheit, Schutz und Hilfe, für Umwelt- und Energiefragen sowie für den Tierpark. Das Amt für Umweltschutz und Lebensmittelkontrolle setzt sich für bessere Luft, weniger Lärm, sauberes Wasser und gesunde Lebensmittel ein.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine/einen

## Leiterin / Leiter Sektion Bau und Lärm

**Ihre Aufgaben:** Als Leiter/in dieser Fachstelle sind Sie zuständig für den Vollzug der Lärmschutzverordnung und von Teilen der Luftreinhalteverordnung auf Stadtgebiet. Sie planen und realisieren Schutzmassnahmen gegen Verkehrslärm und veranlassen Sanierungen von Industrie- und haustechnischen Anlagen. Im Rahmen von Baubewilligungs- und Planungsverfahren formulieren Sie die umweltrelevanten Bedingungen für den Lärmschutz und zur Luftreinhaltung. Sie unterstützen die Amtsleitung in allen entsprechenden Geschäften und arbeiten in stadtinternen Projekt- und Arbeitsgruppen mit.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über einen Universitäts- oder Fachhochschulabschluss vorzugsweise in Ingenieurwesen, Raumplanung, Akustik oder einem verwandten Gebiet. Sie haben Kenntnisse im Vollzug der Umwelt- und Lärmschutzgesetzgebung. Ihre Zuverlässigkeit und Ihr Durchsetzungsvermögen unterstützen Sie bei der Ausführung der vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben. Wenn Sie zudem gewandt sind im schriftlichen und mündlichen Ausdruck und es verstehen, Ihre Mitarbeitenden motivierend zu führen, würden wir Sie gerne kennen lernen.

**Interessiert?** Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung bis 29. Juni 2007. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Peter Friedli, Tel. 031 321 72 73

Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie  
Direktionspersonaldienst  
Postfach, 3000 Bern 7  
direktionspersonaldienst.sue@bern.ch  
www.bern.ch



KANTON AARGAU

## Departement Finanzen und Ressourcen Abteilung Hochbauten

Die Abteilung Hochbauten vertritt den Kanton als Eigentümerin und Bauherrin und erbringt Leistungen im Portfolio-, Projekt- und Immobilienmanagement. Sie ist das Kompetenzzentrum für Immobilienfragen des Kantons Aargau. Zur Ergänzung unserer Sektion Projektmanagement suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

### Projektleiter/in Hochbauten

Als Bauherrenvertreter/in begleiten, bearbeiten, beurteilen und vertreten Sie mittlere und grössere Bauprojekte von der Planung bis zur Abrechnung. Sie leiten externe Planungsteams und koordinieren diese selbstständig mit den beteiligten verwaltungsinternen Partnern und Spezialisten. Sie achten auf ökonomischen und ökologischen Einsatz der Ressourcen. Sie verfassen, unterstützt von der Sektionsleitung, Berichte und Anträge.

Sie haben ein abgeschlossenes Studium als Architekt/in ETH oder FH mit mehrjähriger Erfahrung in den Phasen Planung, Projektierung und Ausführung. Sie sind offen, initiativ und haben Freude an interdisziplinärer Teamarbeit. Sie verhandeln geschickt, sind gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck und verfügen über gute EDV-Kenntnisse. Sie sind engagiert und bereit für eine neue Herausforderung. Es erwartet Sie ein offenes und innovatives Team in einer modernen Bürolandschaft. Bauen Sie mit uns an der Zukunft des Kantons Aargau. Wir bieten Ihnen eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit mit interessanten Projekten und zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis 2. Juli 2007 an Brigitte Lüscher, Personalverantwortliche, Telli-Hochhaus, 5004 Aarau. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Kuno Schumacher, Sektionsleiter Projektmanagement, gerne zur Verfügung (062 835 35 33).

Internet

Sie finden weitere offene Stellen unter  
[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

**WWW.TEC21.CH**

Wettbewerbe aktuell | Wettbewerbe suchen | Wettbewerbe melden



Das Amt für Hochbauten und Immobilien ist der spezialisierte Immobilien- und Baufachberater und vertritt als Eigentümer und Bauherr im Immobilienbereich die Interessen des Kantons Luzern. Für unsere Abteilung Bau suchen wir zur Ergänzung unseres Projektleiterteams auf Oktober 2007 oder nach Vereinbarung eine/n

## Architektin / Architekten FH / ETH (80%)

### Aufgabenbereich

- Sie führen als Projektleiter/in anspruchsvolle Hochbauprojekte nach dem Bedarfsentscheid bis zur Bauvollendung.
- Sie überwachen den baulichen Zustand der staatlichen Hochbauten und erstellen Unterhaltskonzepte.
- Sie planen und führen selbständig kleinere Unterhaltsarbeiten an den staatlichen Hochbauten aus.
- Sie bearbeiten projektübergreifende Spezialaufgaben innerhalb des Amtes für Hochbauten und Immobilien.

### Anforderungen

- Architekt/in FH/ETH mit mehrjähriger Berufserfahrung als Projektleiter/in
- Projektmanagement-Erfahrung, möglichst Seite Bauherrschaft
- Sachkompetenz in gestalterischen, bautechnischen und bauökonomischen Fragen
- Selbständigkeit und hohe Eigenverantwortlichkeit
- Kommunikationsfähigkeit, Sicherheit im schriftlichen Ausdruck

### Wir bieten

- vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Zusammenarbeit in einem motivierten und kompetenten Team
- Arbeitsort im Zentrum von Luzern

Für nähere Auskünfte über diese Stelle steht Ihnen der Abteilungsleiter Franz Müller, dipl. Ing. FH/NDS-U, Telefon 041/228 50 66, E-mail: franz.mueller@lu.ch, gerne zur Verfügung.

Richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzadressen unter Angabe der Inseratenkennziffer 2316 an das Personalamt des Kantons Luzern, Hirschengraben 36, 6002 Luzern.

Mit innovativen Ideen, moderner Technologie, einem zertifizierten Qualitätsmanagement-System sowie viel Freude am Beruf tragen wir dazu bei, wichtige Bauten intelligent zu planen. Als Ergänzung zu unserem Team suchen wir eine/n

## Bauzeichner/in

sowie eine/n

## Dipl. Bauingenieur/in ETH

für die Planung von Tragkonstruktionen in Beton, Stahlbeton und Stahl.

Sie verfügen über ein fundiertes Fachwissen, beherrschen moderne EDV-Techniken und sind sich gewohnt Leistung zu erbringen. Die Kommunikation mit Kunden wie auch die Zusammenarbeit mit Ihren Mitarbeitern bereitet Ihnen Freude. Auch unter grosser Belastung verlieren Sie den Überblick nicht.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Beat Kocher gerne zur Verfügung.

**kocher**

b. kocher dipl. ing. eth sia usic  
ingenieurbüro für hoch- und tiefbau  
lindenhofstrasse 8  
8180 bülach  
telefon: 044 872 90 90



**CDS**

BAUSOFTWARE  
BAUINGENIEURE  
NETCOM

CDS Bauingenieure AG T +41 71 727 68 88  
Karl-Völker-Strasse 2 F +41 71 722 84 80  
CH-9435 Heerbrugg info@cds-sieber.ch  
www.cds-sieber.ch

Wir sind ein regional tätiges Bauingenieurunternehmen mit 8 Beschäftigten im Ingenieurhoch- und Tiefbau. Zur Ergänzung unseres eingespielten Teams suchen wir für die Tragwerksplanung eine(n) Statiker/in. Wir bearbeiten Bauvorhaben vom EFH bis hin zu Geschäftsbauten und betreuen Anwender von CUBUS- und Bamtecsoftware. Wir suchen eine engagierte, erfahrene oder jüngere Persönlichkeit mit Studienabschluss

## Bauingenieur/in FH oder ETH

Sie haben Freude an der selbständigen Bearbeitung von Bauprojekten unserer Kunden, von der Vordimensionierung bis zum Ausführungsprojekt. Sie benützen dazu eine Vielfalt modernster EDV Hilfsmittel und erhalten Unterstützung von unseren angegliederten IT-Unternehmungen. Würden Sie gerne in einem motivierten Team mitarbeiten?

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit unserem Herrn Remo Sieber, 071 722 94 20 oder Ihre schriftliche Bewerbung.

IIIIII KANTON **solothurn**

Das Amt für Verkehr und Tiefbau ist zuständig für Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt von Kantons- und Nationalstrassen sowie für den öffentlichen Verkehr.

**Für die Abteilung Kunstbauten suchen wir eine/n neue/n Projekt- und Oberbauleiter/in.**

- **Aufgabenbereich** Selbständige Projektleitung von grösseren Neubauproyekten sowie von Substanzerhaltungsmassnahmen an den Kunstbauten der Kantonsstrassen in Zusammenarbeit mit den Ingenieurbüros und den Bauunternehmungen nach den Grundsätzen des Projektmanagements. Mitwirkung bei der Bearbeitung von Baugesuchen u. übergeordneten administrativen Tätigkeiten: Verwaltung von Garantiefreisten, Mehrjahresprogrammen und Budget.
- **Wir erwarten** Ausbildung als Ingenieur Fachhochschule (FH), Techniker Tiefbau (TS) oder vergleichbare Ausbildung. 3 - 5 Jahre Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, mit Vorteil im Bereich des Brückenneubaus und der Substanzerhaltung von Brücken. Material-technologische Grundkenntnisse, Grundkenntnisse im Projektmanagement sowie Verhandlungs- und Organisationsgeschick. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung.
- **Wir bieten** Vielseitige Aufgaben mit hoher Verantwortung. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn.
- **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Christian Balz, Leiter Kunstbauten Kantonsstrassen, Tel. 032 627 26 47.
- **Anmeldung** Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit senden Sie bitte bis 29.06.07 an: Personalamt, Ref.-Nr. 79, Rathaus, 4509 Solothurn.

*Sowieso!*

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN



**Projekt-/Oberbauleiter/in**



**Sie suchen eine unternehmerische Herausforderung und interessante Projektbearbeitungen?**

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit Sitz in Bern und Fraubrunnen. Unser Büro bearbeitet Aufträge von der ersten Konzeptidee bis zur Umsetzung.

Zur gezielten Verstärkung unseres Teams suchen wir mehrere erfahrene sowie unternehmerisch denkende und handelnde

**Verkehrs- / UmweltplanerInnen  
Bau- / KulturingenieurInnen**

**als Projektleiter/in  
in den Abteilungen Planung und Verkehr**

**Aufgabenbereiche:**

- verantwortlich für Projekte im Tiefbau sowie in der Verkehrs- und Umweltplanung
- Technische und administrative Projektführung
- Projektmanagementaufgaben
- Vertreten der Firma nach aussen
- Weiterausbau der bestehenden Fachgebiete
- Übernahme von Akquisitionsaufgaben

**Anforderungen:**

- Technische oder naturwissenschaftliche Grundausbildung
- Ausgewiesene Fachkompetenzen in mindestens einem der folgenden Fachgebiete: Allgemeiner Tiefbau, Verkehrsplanung, Wasserbau oder Umwelt
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Generalist/in mit Projektleiter-Kompetenzen sowie Berufserfahrung sind von Vorteil
- Teamfähigkeit sowie selbständiges Denken und Handeln

**Wir bieten:**

- Moderne Arbeitsbedingungen und Infrastruktur
- Weiterentwicklungsmöglichkeiten
- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeiten in einem dynamischen und herausfordernden Umfeld

Die Herren Marino Sansoni oder Dominik Liener stehen Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen und erwarten gerne Ihre Bewerbungsunterlagen. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.



**LP Ingenieure AG**  
Bauingenieure · Planer · Geometer  
Laubeggstrasse 70, PF 536, 3000 Bern 31  
Tel. 031 359 40 40 - Fax 031 359 40 44  
www.lpag.ch



Als überregional tätiges, innovatives Bauingenieurbüro mit attraktiver, vielseitiger Auftragsstruktur suchen wir zur Verstärkung unseres motivierten Teams

**BAUINGENIEURE ETH / FH**

für die Bearbeitung und Abwicklung anspruchsvoller Projekte im konstruktiven Ingenieurbau bzw. Strassen- und Bahnbau.

**Aufgaben** Effiziente Projektabwicklung mit Verantwortlichkeit für Termine, Qualität und Wirtschaftlichkeit. Zielgerichtete Verhandlungsführung mit Auftraggebern, Architekten und Behörden.

**Profil** Hochschul-/Fachhochschulabschluss und einige Jahre Praxis als Ingenieur; belastbar und flexibel. Als unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit fundierter Fachkompetenz überblicken und bewältigen Sie auch komplexe Aufgaben – bis hin zu deren Realisierung.

**Wir bieten** die Chance, anspruchsvolle Herausforderungen weitgehend selbstständig zu lösen – unterstützt von aktuellster Technik, getragen von einem engagierten Team; der Verantwortung entsprechende Konditionen sowie einen eigenen Parkplatz.

**Ihre Bewerbung** richten Sie an Andreas Fritschi (andreas.fritschi@gkw.ch) oder an Bruno Meli (bruno.meli@gkw.ch), die Ihnen auch für vertiefende Auskünfte gerne zur Verfügung stehen:

Grünenfelder + Keller  
Winterthur AG  
Bauingenieure SIA

8400 Winterthur  
Gärtnenstrasse 4  
Tel. 052 212 12 41

**Wir suchen per sofort  
oder nach Übereinkunft**

**ARCHITEKT /  
ARCHITEKTIN**

Sie verfügen über einige Erfahrung in der Ausführungsplanung, sind versiert im Einsatz der gängigen EDV- und CAD-Hilfsmittel (Messerli BauAd, VektorWorks) und teilen unsere Neugier und unser Engagement für Architektur.

Bei entsprechender Eignung ist auch ein Berufsanfänger willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Guido Kummer+Partner

Architektur + Planung  
Berthastrasse 7  
4500 Solothurn

Das **Amt für Baubewilligungen** bearbeitet jährlich rund 1000 Baugesuche. Die Beratung von Planenden, Architekt/innen und Bauherrschaften nimmt dabei eine Schlüsselstellung ein. Per sofort zu besetzen ist die anspruchsvolle Kaderstelle als

## Abteilungsleiter/in Bauberatung

Sie beurteilen mit Ihrem Team die Baugesuche und wirken beratend in der Baubewilligungskommission mit. Für Bauinteressierte und Architekt/innen sind Sie kompetente Ansprechperson in bau- und verfahrensrechtlichen sowie architektonisch-städtebaulichen Fragen. Auch bei der Realisierung der Bauvorhaben bringen Sie Ihre Fachkenntnisse ein. Eine enge Zusammenarbeit mit verschiedenen Dienststellen von Stadt und Kanton ergänzt das Aufgabenprofil.

Wir wenden uns an eine belastbare Persönlichkeit mit einer Ausbildung als Architekt/in (ETH, FH), mehreren Jahren Berufserfahrung und Entwurfspraxis. Sie bringen Verständnis für die Zusammenhänge zwischen Baurecht und Gestaltung sowie eine ganzheitliche Betrachtungsweise mit (z. B. in Umwelt-, Energie- und Verkehrsfragen). Zu Ihren Stärken zählen Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, Teamfähigkeit und ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten. Führungserfahrung in der Leitung eines kleinen Teams ist erwünscht.

Auskünfte gibt Ihnen gerne Ernst Michel, Amtsleiter, Tel: 071 224 55 90. Informationen finden Sie auch unter [www.baubewilligungen.stadt.sg.ch](http://www.baubewilligungen.stadt.sg.ch). Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis 26. Juni an das Personalamt, Rathaus, 9001 St. Gallen.

Personalamt, Rathaus, 9001 St. Gallen  
[www.stadt.sg.ch](http://www.stadt.sg.ch)

Stadt St. Gallen



## atelier ww

Architekten SIA, Zürich

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung qualifizierte

**Architekten FH, Hochbautechniker TS, Hochbauzeichner**  
mit Schwerpunkt in der Projektleitung und Ausführungsplanung  
**sowie Innenarchitekten (m / w)**

für das selbständige entwickeln von Lösungen von der Projektierung bis zur Realisierung.

Sie sollten einige Jahre Berufserfahrung nach dem Studium bzw. nach der Lehre mitbringen. Unsere anspruchsvollen Projekte stellen entsprechend hohe Anforderungen an die gesuchten Fachleute. Wir bieten eine gute Einarbeitung und Entwicklungsmöglichkeiten.

Besuchen Sie unsere Homepage [www.atelier-ww.ch](http://www.atelier-ww.ch)

Erfüllen Sie unsere Anforderungen, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und Arbeitsproben an:  
Atelier WW Architekten SIA, Herr D. Morellini, Asylstrasse 108, Postfach, 8032 Zürich

Für die Realisierung grösserer, architektonisch und konstruktiv anspruchsvoller Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

## Architekt/in als Projektleiter/in

Sie verfügen über:

- mehrere Jahre Erfahrung in der Organisation und Leitung komplexer Projekte sowie in der Führung eines Teams
- ausgewiesene Kenntnisse im Projektmanagement
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Sicherheit in der Anwendung von MS Office, Messerli BAUAD und CAD VectorWorks 12.5 (Mac).

Ebenfalls per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n erfahrene/n, konstruktiv versierte/n

## Hochbauzeichner/in

Wir bieten Ihnen eine spannende und vielfältige Tätigkeit in einem motivierten kollegialen Team.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Rykart

Architekten  
und Planer

Giacomettistrasse 33a  
3000 Bern 31  
[rykartarchitekten.ch](http://rykartarchitekten.ch)  
[ryk.arch@tic.ch](mailto:ryk.arch@tic.ch)



Wir sind ein Raumplanungsbüro mit einem motivierten, leistungsfähigen Team mit schwerpunktmässiger Tätigkeit in Graubünden und dem St. Galler Rheintal. Unsere Tätigkeiten reichen von Richt- über Nutzungsplanungen zu Quartier- und projektbezogenen Planungen sowie Beratungen und Organisation von Wettbewerben.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

## Raumplaner/in HTL oder FH mit GIS-Erfahrung

Zu Ihrem künftigen Aufgabenbereich gehören

- Die Unterstützung der Projektleiter in der Auftragsabwicklung
- Die Begleitung und Mitarbeit bei der Bearbeitung verschiedener raumplanerischer Fragestellungen
- Die Erfassung, Digitalisierung und Aufbereitung von GIS-Daten
- Die Auswertung und Analyse von GIS-Daten
- Die Erstellung und Auswertung von Inventaren und Grundlagen

Wenn Sie eine solide Grundausbildung in Raumplanung haben, gewohnt sind Aufgaben im Team und selbständig zu bearbeiten und umzusetzen, über Erfahrung im Umgang mit GIS-Systemen (vorzugsweise ArcGIS 9.x) verfügen, verbunden mit weiteren EDV-Kenntnissen (MS-Office inkl. Access) und sich allenfalls auch in der italienischen Sprache zu Hause fühlen (mündlich und schriftlich), dann sind Sie unser(e) neuer(r) Mitarbeiter/in.

Geme erwarten wir Ihre Bewerbungs-Unterlagen. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an:

Christoph Zindel (Tel. 081 254 38 20 oder E-Mail: [stw\\_ag@spin.ch](mailto:stw_ag@spin.ch)).

STW AG FÜR  
RAUMPLANUNG  
GÄUGGELISTR. 7  
CH - 7000 CHUR  
Telefon 081 254 38 20  
Telefax 081 254 38 21  
E-Mail: [stw\\_ag@spin.ch](mailto:stw_ag@spin.ch)



## Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern

Das **Amt für Grundstücke und Gebäude** (AGG) vertritt den Kanton Bern als Eigentümer und Bauherr. Fortschrittlich organisiert, erbringt es seine Leistungen in drei Kompetenzschwerpunkten: Portfolio-, Facility- und Projektmanagement. Die Abteilung Portfoliomanagement fördert die zweckmässige, wirtschaftliche und kulturbewusste Entwicklung und Wertschöpfung des Gesamtbestandes.

Für die vielseitigen Aufgaben in dieser Abteilung suchen wir einen/eine

## Junior-Portfoliomanager/in

### Aufgaben

Sie führen selbständig Teilaufgaben im Bereich Entwicklung des Raumbedarfs, Gesamt- und Massnahmenplanungen aus. Sie arbeiten mit beim Aufbau eines Arealdispositivs eines Teilportfolios bezüglich Kapazität, Auslastung und Entwicklungspotential der Gebäude und Grundstücke. Weitere Mitarbeit erfolgt in interdisziplinären Projektgruppen.

### Anforderungen

Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss in Architektur oder Bauingenieurwesen oder Bauprozessmanagement. Weiter weisen Sie mindestens eine 2-jährige Erfahrung in der Entwicklung/Planung/Ausführung von Bauprojekten und der Erstellung von Konzepten und Studien für Bauprojekte oder technische Infrastrukturprojekte aus. Sie kommunizieren klar, sind teamfähig und gewandt im schriftlichen Ausdruck.

### Angebot

Eine verantwortungsvolle Aufgabe in einer faszinierenden, dynamischen Umgebung erwartet Sie, welche vorderhand auf drei Jahre befristet ist. Entwicklungsmöglichkeiten, Jahresarbeitszeit und Personalrestaurant gehören ebenfalls dazu. Der Eintritt erfolgt nach Vereinbarung.

**Ihre Bewerbung** senden Sie mit den üblichen Unterlagen an das Amt für Grundstücke und Gebäude des Kantons Bern, Kennwort Junior-Portfoliomanager/in, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, oder per e-mail an [doris.haldner@bve.be.ch](mailto:doris.haldner@bve.be.ch).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Besuchen Sie uns im Internet unter [www.agg.bve.be.ch](http://www.agg.bve.be.ch)

Weitere Stellenangebote unter [www.be.ch/jobs](http://www.be.ch/jobs)



## KNELLWOLF

Erfolgsmanagement für Ingenieure und Architekten

Unsere Auftraggeberin ist eine erfolgreiche, partnerschaftlich geführte Ingenieurunternehmung mit verschiedenen regional tätigen Büros in der Ostschweiz, die schwergewichtig im Allgemeinen Tiefbau und in Spezialbereichen tätig sind.

Die Unternehmung will zukünftig alle in der Gruppe akquirierten Aufträge im Bereich der Statik einem auf diesem Gebiet spezialisierten Unternehmen übertragen. Sie sucht über uns den Erwerb einer

## Beteiligung oder Übernahme eines Ingenieurbüros

### mit Schwergewicht im konstruktiven Ingenieurbau

Ideale Partner sind Ingenieurbüros mit kompetenten Fachleuten im konstruktiven Ingenieurbau im Raum Zürich – Ostschweiz – Graubünden, die ca. 5 bis 10 Mitarbeiter beschäftigen und den Anschluss an eine grössere Gruppe suchen, um Synergien in der Akquisition und Führung zu erzielen.

Interessiert? Dann rufen Sie Herrn Heinz Knellwolf an, der Ihnen in einem persönlichen Gespräch gerne weitere Informationen gibt.

### Knellwolf & Partner AG

Schaffhauserstr. 272, 8057 Zürich · Bahnhofstr. 8, 9430 St. Margrethen  
T 079 417 27 20 · [heinz@knellwolf.com](mailto:heinz@knellwolf.com) · [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

Mit Fachwissen und viel Engagement bearbeiten wir seit bald zehn Jahren Aufträge in den Bereichen Altlasten, Hydrogeologie, Datenbankapplikationen und Qualitäts-Management. Zur Verstärkung unseres erfolgreichen, interdisziplinären Teams von Umweltspezialisten suchen wir baldmöglichst eine/n erfahrene/n

## Erdwissenschaftler/in oder Umweltnaturwissenschaftler/in (80–100%)

Sie verfügen neben einem Hochschulabschluss vorzugsweise über einige Jahre Berufserfahrung als Gutachter/in und Projektleiter/in in unserem Branchenumfeld. Der Umgang mit GIS und der gängigen Bürosoftware ist Ihnen bestens vertraut. Sie sind souverän im schriftlichen Ausdruck (deutsch

und französisch) und ebenso sicher im Umgang mit Kunden. Mit Ihrem akquisitorischen Flair arbeiten Sie aktiv am weiteren Ausbau unseres Unternehmens mit.

In unserem attraktiven Büro im Herzen von Zürich bieten wir Ihnen eine selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit, unterstützt von einem dynamischen Team.

Dr. Reto Philipp und Dr. Emil Greber stehen Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre ausführliche, schriftliche Bewerbung.

### m a g m a

Geologie Umwelt Planung  
Josefstrasse 92 8005 Zürich  
044 240 44 33  
[www.magma-ag.ch](http://www.magma-ag.ch)

# Setzen Sie Ihre Energie ein. Als Bauingenieur/-in ETH/FH bei ewz.

**Die Energie verbindet.** ewz ist ein Energieunternehmen mit über 850 Mitarbeitenden, das die Stadt Zürich und Teile Graubündens mit qualitativ hochstehendem, kostengünstigem und umweltgerecht produziertem Strom beliefert und damit zusammenhängende Dienstleistungen anbietet.

**Die Energie ist vielseitig.** Genau wie Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet in der Abteilung Bautechnik. Wir überwachen Stauanlagen und planen und leiten Instandhaltungsarbeiten an Wasserkraftanlagen. Sie sind verantwortlich für Projektierung und Projektleitungen, für Studien und Bauherrenvertretungen. Ein bewährtes, kollegiales Team steht Ihnen zur Seite. Durch eine gezielte Weiterbildung können Sie Ihr Wissen erweitern und vertiefen.

**Die Energie verlangt Können.** Als Absolventin/Absolvent der ETH oder einer Fachhochschule haben Sie einige Jahre Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau mit der zugehörigen Statik sowie im Felsbau. Sie sind offen und bereit, sich in neue Tätigkeitsgebiete in der baulichen Instandhaltung sowie im Grund- und Wasserbau einzuarbeiten. Sie arbeiten selbstständig und zuverlässig und sind vertraut mit der Anwendung neuester EDV-Programme.

**Die Energie braucht Sie.** Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per Post an ewz, Personalabteilung, Philipp Carisch, Tramstrasse 35, 8050 Zürich. [www.ewz.ch](http://www.ewz.ch)



 Ein Unternehmen  
der Stadt Zürich

Wir suchen eine motivierte und selbständige Persönlichkeit für die Position

## Holzbauingenieur/in

In dieser interessanten und entwicklungsfähigen Position sind Sie verantwortlich für die Berechnung und Konstruktion von Tragwerken. Sie begleiten Projekte vom Entwurf bis zur Ausführung. Sie entwickeln Konstruktionslösungen und sind verantwortlich für die Qualitätskontrolle.

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit langfristigen Perspektiven und Entwicklungsmöglichkeiten. Es erwarten Sie interessante und vielseitige Projekte.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Reno Bau- und Handels AG

Wiesenstrasse 30

8952 Schlieren

Telefon 044 730 28 80

[info@reno-bau.ch](mailto:info@reno-bau.ch)

## Kompetenz:

**2500 Firmenmitglieder des SIA  
schaffen mustergültige Lösungen  
in den Bereichen Bau, Technik,  
Industrie und Umwelt.**

# sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnastrasse 16 CH 8027 Zürich [www.sia.ch](http://www.sia.ch)

Gesucht in Architekturteam, beim Bhf. Uzwil, junge/r

## ARCHITEKT / IN FH

Evtl. Hochbauzeichner/in, für kreative Mitarbeit in der Planung und Bauleitung privater und öffentlicher Bauvorhaben. ArchiCAD-Kenntnisse vorteilhaft. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung bis 25. Juni 2007.

**Klemens Dudli** | Architekt FH SIA - Lehmetweg 9 - 9247 Henau SG  
071 950 19 35 - [klemens.dudli@bluewin.ch](mailto:klemens.dudli@bluewin.ch)



**Widrig, Leumann & Willi AG**

Dipl. Bauingenieure ETH/FH

Margrit Rainer-Strasse 20

8050 Zürich

Telefon 043 205 02 60  
Telefax 043 205 02 69  
[zuerich@wlw-ingenieure.ch](mailto:zuerich@wlw-ingenieure.ch)  
[www.wlw-ingenieure.ch](http://www.wlw-ingenieure.ch)

Wir suchen zur Verstärkung unseres jungen Teams  
im Ingenieurhochbau

**Bauingenieur ETH / FH als Projektleiter  
Bauzeichner**

Weitere Infos unter [www.wlw-ingenieure.ch](http://www.wlw-ingenieure.ch)



**ADRESSE DER REDAKTION**

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
**WWW.TEC21.CH**

**REDAKTION**

Lilian Pfaff (lp), Chefredaktion  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Clementine Hegner-van Rooden (cvr), Ingenieurwesen/Statik  
Katharina Möschingen (km), Abschlussred. / Stv. Chefredaktion  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

**REDAKTION SIA-INFORMATIONEN**

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: [contact@sia.ch](mailto:contact@sia.ch)  
Thomas Müller (tm)  
Charles von Büren (cvb)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

**HERAUSGEBERIN**

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques uni-  
versitaires  
Mainaustasse 35  
8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
133. Jahrgang, Auflage: 10940 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge  
haftet die Redaktion nicht.

**ABONNEMENTSPREISE**

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 275.- | Ausland: Fr. 360.- | Euro 232.-  
Studierende CH: Fr. 138.- | Studierende Ausland: Fr. 223.- |  
Euro 144.- |  
**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 153.- | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.-  
Studierende CH: Fr. 76.- | Studierende Ausland: Fr. 118.50 |  
Euro 76.-  
**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 20.- | Ausland: Fr. 32.- | Euro 21.-

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

**ABONNENTENDIENST**

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
[mutation@sia.ch](mailto:mutation@sia.ch)

**EINZELBESTELLUNGEN**

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)  
Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

**INSERATE**

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

**DRUCK**

Stämpfli Publikationen AG, Bern

**GESTALTUNGSKONZEPT**

Integral Ruedi Baur, Zürich | Wildermuth\_Grafik, Zürich

**BEIRAT**

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht  
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánsky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

**TRÄGERVEREINE**

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

**TEC21** ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**Das Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>